

**Zmluva o poskytnutí právnych služieb**  
uzavretá podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov

**Zmluvné strany:**

**Klient:** **Mesto Púchov**  
Štefánikova 821/21, 020 01 Púchov  
IČO: 00 317 748  
konajúci primátorom – Mgr. Marián Michalec

(ďalej len „**klient**“)

a

**Advokát:** **JUDr. Pavel Loduha**  
Advokátska kancelária so sídlom:  
Slovenských partizánov 1131/51, 017 01 Považská Bystrica  
IČO: 36121827  
DIČ: 1020508687  
IČ DPH: SK 1020508687  
zapisaný v zozname SAK pod č.4113  
bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Považská Bystrica  
č. účtu: 235645372/0200  
č. t., fax : 042/432 17 22  
e-mail: akpavelloduha@gmail.com

(ďalej len „**advokát**“)

(ďalej spoločne aj „**zmluvné strany**“)

uzavreli po vzájomnej dohode  
túto zmluvu o poskytnutí právnych služieb

**Čl. I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok advokáta poskytnúť klientovi právne služby uvedené v bode 2 tohto článku zmluvy a záväzok klienta za poskytnuté právne služby advokátovi zaplatiť.
2. Právne služby podľa tejto zmluvy spočívajú v právnom poradenstve, spisovaní listín, spracovávaní právnych rozborov a v zastupovaní klienta pred súdmi Slovenskej republiky a orgánmi verejnej správy Slovenskej republiky **v občianskoprávnych, obchodnoprávnych a pracovnoprávnych veciach.**

## Čl. II.

### Povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát bude poskytovať klientovi právne služby podľa tejto zmluvy na základe advokátom akceptovanej písomnej požiadavky klienta na poskytnutie právnej služby v mieste sídla advokáta formou:
  - a) osobnej, telefonickej alebo e-mailovej komunikácie,
  - b) osobnou účasťou na stretnutiach klienta s tretími osobami,
  - c) vypracovaním stanovísk a právnych rozborov,
  - d) zastupovaním klienta na základe plnej moci pred súdmi Slovenskej republiky a orgánmi verejnej správy Slovenskej republiky.
2. Klient sa zaväzuje písomnú požiadavku na poskytnutie právnej služby advokátom formulovať jasne a zrozumiteľne a zároveň sa zaväzuje poskytnúť mu všetky informácie, ktoré môžu mať vplyv na stanovisko a právny názor advokáta. Každá písomná požiadavka klienta musí byť riadne očíslovaná a podpisana osobou oprávnenou konáť za klienta, a to vlastnoručne alebo elektronickým podpisom „v.r.“ a v takejto forme musí byť zaslaná na e-mailovú adresu advokáta: **akpavelloduha@gmail.com**. Advokát sa zaväzuje, že klientovi v primeranej lehote oznámi, či akceptuje alebo neakceptuje písomnú požiadavku klienta na poskytnutie právnej služby.
3. Klient sa zaväzuje poskytovať advokátovi úplné, prehľadné, pravdivé a včasné informácie a podklady potrebné k poskytovaniu právnych služieb.
4. Advokát sa zaväzuje:
  - a) poskytovať právne služby riadne, v primeranej lehote, v súlade s platnými právnymi predpismi a s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy pričom advokát zodpovedá klientovi za kvalitný výkon právnych služieb v súlade s právnymi predpismi,
  - b) predkladať klientovi originály všetkých rozhodnutí do 7 pracovných dní od ich prevzatia advokátom.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy bude zo strany advokáta klientovi odovzdávaný spravidla písomnou formou, resp. e-mailom na adresu klienta: Štefánikova 821/21, 020 01 Púchov, primator@puchov.sk, prípadne inou vzájomne dohodnutou formou, pričom písomné stanovisko advokáta musí byť vždy riadne očíslované v nadväznosti na doručenú písomnú požiadavku klienta na poskytnutie právnej služby.
6. Pri riešení právnych sporov je advokát oprávnený v mene klienta vystupovať a obhajovať jeho záujmy pred súdmi Slovenskej republiky a orgánmi verejnej správy Slovenskej republiky výlučne na základe plnej moci udelenej klientom a advokátom akceptovanej písomnej požiadavky klienta na poskytnutie právnej služby. Štatutárny orgán klienta k uvedeným úkonom právnej služby udelí advokátovi plnú moc. Advokát nie je oprávnený bez plnej moci udelenej klientom podpisovať v mene a na účet klienta akokoľvek právne dokumenty.
7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na tom, že predmet zmluvy bude zo strany advokáta poskytovaný klientovi v slovenskom jazyku. V prípade požiadavky klienta na poskytnutie právnej služby vo forme cudzojazyčnej listiny môže advokát zabezpečiť na náklady klienta odborný preklad listiny vyhotovenej v slovenskom jazyku do požadovaného cudzieho jazyka prostredníctvom prekladateľa. V prípade požiadavky klienta na poskytnutie právnej služby v cudzom jazyku, okrem listinnej podoby, môže advokát zabezpečiť na náklady klienta odborné tlmočenie zo slovenského jazyka do požadovaného cudzieho jazyka prostredníctvom tlmočníka. Náklady vzniknuté činnosťou prekladateľa alebo tlmočníka znáša priamo klient, ktorý vzniknuté náklady uhrádza priamo prekladateľovi alebo tlmočníkovi.

### Čl. III.

#### Odmena a hotové výdavky advokáta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za plnenie predmetu tejto zmluvy bude advokátovi zo strany klienta vyplácaná mesačná paušálna odmena určená podľa § 5 a nasl. vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov nasledovne:
  - za obdobie od 01.02.2013 do 31.07.2013 v sume 1.500,- Eur za každý jeden kalendárny mesiac bez DPH.

2. Paušálna odmena určená podľa bodu 1 tohto článku zmluvy bude uhrádzaná klientom advokátovi na základe faktúry vystavenej advokátom do 15. dňa mesiaca, za ktorý advokátovi paušálna odmena patrí. Zmluvné strany sa dohodli na 15 dňovej lehote splatnosti faktúry, pričom takto určená lehota začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry advokátom. Faktúra vystavená advokátom musí byť bez zbytočného odkladu doručená klientovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri poskytovaní právnych služieb advokátom vznikne klientovi povinnosť uhradiť súdny poplatok, správny poplatok alebo iné náklady, je klient povinný tieto náklady na výzvu advokáta bezodkladne v plnej výške uhradiť, pričom advokát nie je sám povinný tieto náklady uhradiť.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade úspechu klienta v spore alebo inom konaní v ktorom bude klient zastúpený advokátom, budú všetky trovy právneho zastúpenia priznané klientovi patrīť advokátovi ako súčasť jeho odmeny za poskytovanie právnych služieb.
5. V prípade, že právnická alebo fyzická osoba, voči ktorej klient zastúpený advokátom úspešne viedol spor alebo iné konanie nezaplatí prisúdené (súdom alebo iným orgánom právoplatne priznané) trovy právneho zastúpenia advokátovi ani do dvoch mesiacov od uplynutia lehoty určenej súdom alebo iným orgánom, účastníci zmluvy sa výslovne dohodli na tom, že tieto trovy právneho zastúpenia, ktoré tvoria súčasť odmeny advokáta uhradí klient advokátovi do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy advokáta, a to na základe faktúry vystavenej advokátom.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade poskytovania služieb v právne komplikovanej veci bude uzavorená samostatná dohoda o poskytnutí takýchto právnych služieb včetne individuálnej odmeny. Táto dohoda nebude mať vplyv na túto zmluvu.

#### Čl. IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva môže byť zmenená len vzájomnou dohodou zmluvných strán vo forme písomného dodatku.

2. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do dňa 31.7.2013.
3. Táto zmluva môže zaniknúť v dôsledku straty právnej subjektivity zmluvných strán, dohodu zmluvných strán.
4. Dohoda o ukončení tejto zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpisaná oboma zmluvnými stranami.
5. Po zániku tejto zmluvy sa advokát zaväzuje odovzdať všetky doklady a materiály súvisiace s poskytnutými právnymi službami klientovi, ak nejde o písomnosť, ktoré advokát v súvislosti s plnením svojich povinností odovzdal tretím osobám.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva má päť strán, je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre klienta a jeden rovnopis pre advokáta. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia. Zmluva bola zverejnená dňa .....
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že si túto zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak, že obsahuje prejav ich slobodnej a vážnej vôle, ju vlastnoručne podpísali.

V Považskej Bystrici, dňa 01.02.2013

klient  
konajúci štatutárnym orgánom

V Považskej Bystrici, dňa 01.02.2013

..... 11.2.2013 POV BYSTRICA  
Slovenský parlážený dyokat  
IČ DPH: SK10 08657 100 36 121 827  
tel.: 042 / 432 1722  
pracovník ato advokátov SAK Bratislava pod č. 4113